2026
MENDILLORRIKO
JAIAK
FIESTAS DE MENDILLORRI 2026
ABUZTUAREN 27tik 30era
DEL 27 AL 30 DE AGOSTO

GUZTIONTZAKO FESTAK

Mendillorriko jaiak elkargune eta alaitasunerako gunea dira, auzoan aurretik landutako guztiaren erakusgarri. Urtero biltzen gara auzolana ospatzeko, komunitatean gozatzeko eta une ahaztezinak partekatzeko. Baina hori posible izan dadin, ezinbestekoa da jaiak espazio segurua izatea.

Argi utzi nahi dugu: **ez dugu inolako erasorik onartuko, inolako erasorik**. Ez eraso sexistarik, ez LGTBIQ+ fobikorik, ez arrazistarik, ez bestelakorik.

Jai hauek pertsona guztientzako espazio segurua izan behar dute. Indarkeriaren aurka posizioa hartzea ez da soilik indarkeria pairatzen duenaren edo bertan dagoenaren erantzukizuna. Konpromiso eta ardura kolektiboa da. Horregatik, auzoko pertsona guztiei dei egiten diegu. Konpromisoa da zaintza kolektiborako eskatzen duguna. Hala eta guztiz ere, jaietan erasoren bat jasaten edo ikusten baduzu, jo ezazu kasetara edo Brigada Morera.

Urtero bezala, ilusioz itxaroten ditugu egun hauek. Dantzatu, lan egin, elkarrekin egon, jan, edan, barre egin eta jaiak bakean bizi nahi ditugu. Gozatzera etorri gara!

Mendillorrik guztiontzako babesleku izango diren jaiak merezi dituelako.

Erasorik gabeko jaien alde!

AUTODEFENTSA FEMINISTA!

UNAS FIESTAS PARA TODAS

Las fiestas de Mendillorri son un espacio de encuentro y alegría, muestra de todo lo trabajado y tejido anteriormente. Cada año nos reunimos para celebrar el trabajo del barrio, disfrutar en comunidad y compartir momentos inolvidables. Pero para que esto sea posible, es imprescindible que las fiestas sean un espacio seguro.

Queremos dejar claro: **no vamos a tolerar ninguna agresión, de ningún tipo**. Ni agresiones sexistas, ni LGTBIQ+ fóbicas, ni racistas, ni de ningún otro tipo. Estas fiestas deben ser un espacio seguro para todas las personas.

Rechazar la violencia no es solo responsabilidad de quien la sufre o presencia. Es un compromiso y una responsabilidad colectiva. Por eso, apelamos a todas las personas del barrio. Es el compromiso lo que pedimos para el cuidado colectivo. Aun y todo, si durante las fiestas sufres o ves alguna agresion dirigete a la caseta o la Brigada Morada.

Como cada año esperamos estas fechas con ilusion. Queremos bailar, trabajar, estar juntas, comer, beber, reirnos y vivir las fiestas en paz. Hemos venido a disfrutar!

Porque Mendillorri merece unas fiestas que sean refugio para todas.

¡Por unas fiestas libres de agresiones!

AUTODEFENTSA FEMINISTA!

Eskerrik asko denda laguntzaileei programa hau argitaratzea posible egiteagatik.

Gracias a los comercios colaboradores por hacer posible la publicación de este programa.

EDITA/ARGITARATZAILEA: KULTUR KORDINADORA / COORDINADORA CULTURAL.

EMAIL / POSTA: mendijaiak@hotmail.com

Maquetación/Maketazioa: Heda Comunicación I www.heda.es

Impresión/Inprimaketa: Gráficas Alzate.

Aurkibidea / Índice

AGURRA / SALUDO................................ 2
KOLEKTIBOAK / COLECTIVOS 6
JAI AURREKOAK 2026
PREFIESTAS 2026............................... 16

JAIEN EGITARAUA / PROGRAMACIÓN
OSTEGUNA 27 JUEVES 20
OSTIRALA 28 VIERNES 24
LARUNBATA 29 SÁBADO....................... 30
IGANDEA 30 DOMINGO 34
JAIGUNEAK / ZONAS FESTIVAS 36
KONPARTSA 39

inmosingular
SERVICIOS INMOBILIARIOS
Mendillorri
es nuestro barrio.
Tu vivienda,
nuestra responsabilidad.
Felices Fiestas
2026
C/ Señorío de Egulbati 10
MENDILLORRI, PAMPLONA
948 206 821
www.inmosingular.com

COVIRAN
SUPERMERCADO COVIRÁN
C/ CONCEJO DE SARRIGUREN Nº 2 - C/ CONCEJO DE OLAZ Nº 13

Centro Podológico Mendillorri

CIRUGIA MINIMAMENTE INVASIVA

PODOLOGIA DEPORTIVA

C/ Concejo de Egües 9 - Bajo (Mendillorri)

848 412 115 - 656 515 545

@CENTROPODOLOGICOMENDILLORRI

ANTZARA GUNE KOMUNITARIOA / CENTRO COMUNITARIO

Kaixo auzokideok, Antzaratik!

Espazio komunitarioa berraktibatzen ari gara, elkartasuna eta auzolana sustatzeko. Ez da espazio bat berpiztea soilik, baizik eta borrokan dagoen komunitate bat sortzea. Zatoz, parte hartu eta piztu dezagun sugarra elkarrekin! Jai zoriontsuak!

Hola, vecinos y vecinas, desde Antzara:

Estamos reactivando el espacio comunitario para fomentar el apoyo mutuo y la vida colectiva. No se trata solo de reabrir un espacio, sino de construir una comunidad en lucha. Ven, participa y encendamos juntas la llama. ¡Felices fiestas!

AUZOAK

Auzoak es la plataforma que agrupa a todas las comisiones de fiestas de los barrios para poder hacer frente a los diferentes obstáculos que puedan venir desde las instituciones, también para trabajar conjuntamente en favor de unas fiestas populares, euskaldunas, paritarias y libres de agresiones machistas, homófobas, tránsfobas o xenófobas.

“Auzoak” auzoetako festa-batzorde guztiak biltzen dituen plataforma da Horrela, erakundeetatik etor daitezkeen oz topoei aurre egin ahal izango zaie. Jai herrikoi, euskaldun eta parekideen alde eta eraso matxista, homofobo edo xenofoborik gabe. Gora jai herrikoiak!! Auzotik auzoarentzat!!

MENDILORRIKO GAZTE FEMINISTAK

Auzoko feministok jaietaz gozatzera etorri gara!

Nuestra utopía son los espacios festivos feministas. Pausoz pauso, emakume, bollera eta trans pertsonontzat jai gozagarri eta seguruak nahi ditugu. La autodefensa feminista seguirá siendo nuestra fuerza y las compas feministas, una red segura.

Antolatuta gaude eta ez dugu eraso sexista, homofobo, transfobo edota arrazistarik onartuko!

GORA MENDILLORRI FEMINISTA ETA ASKEA!

MENDILLORRIKO GAZTE ASANBLADA

Haiek: gerra, sarraskiak, aberastea, epelkeria, kulturaren inposizioa, esplotazioa, nazio zapalkuntza, pribatizazioa, kontrol soziala, errepresioa, etxegabetzeak, kriminalizazioa, beldurraren politika, faxismoa eta gezurra.

Guk: internazionalismoa, eskubideen defentsa, klase kontzientzia, auzodefentsa, formakuntza, borroka, sareak, komunitatea, ziurtasuna, ilusioa, sozialismoa, maitasuna eta ausardia.

Eta zu, zein aldetan zaude? Batu borrokara. Jai zoriontsuak!

MARUXAK

Maruxak Mendillorrira dator ozen eta tinko!

Gorrotoa hazten da, baina ez gara isilduko. Hemen gaude eta ez dugu alde egingo. Etorkizuna marika, trans, bollera eta anitza da. Jaiak ere borrokarako plazak dira.

¡Maruxak llega a Mendillorri con rabia y brillo!

El odio crece, pero no nos vamos. Estamos aquí y resistimos. El futuro será marika, trans, bollero y diverso. Las fiestas también son lucha.

Gora Mendillorriko jaiak!

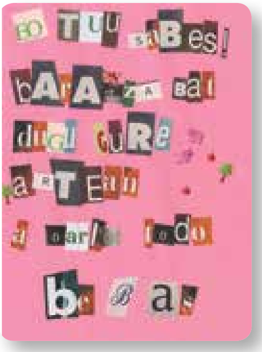
MENDILLORRIKO JOALDUN TALDEA

Gu Mendillorriko Joaldun taldea gara eta giro aparta dugu: kultura berezi hau bultzatu eta esperientzia berriak bizitzera gonbidatzen zaitugu. Bereziki emakumea izatekotan gure taldera batu!

Somos el grupo Joaldun de Mendillorri. Llevamos dos años bailando por las calles de barrios y pueblos. Hemos tenido diferentes salidas como videoclips, homenajes o intercambios culturales.

Idatzi Instagramera: @mendillorrikojoaldunak
edo taldekideei galdetu.

Gora Mendillorriko Joaldunak!



HERRI BARATZA

Kaixo, auzoko baratzezainak gara!!

Duela urte batzuk auzoko gazteek ereindako hazia jaso genuen, eta orain, aitzurrarekin eskuetan, Mendillorrin Herri Baratza bat aldarrikatzen dugu. Ez bakarrik barazkiak lantzeko espazio gisa, baizik eta loturak sortzeko, lurrarekin lotutako jakintzak eta tradizioak berreskuratzeko, kontsumo kontzientea sustatzeko eta naturarekin dugun harremana sendotzeko.

Eta bai, noski, gure tomateak jasotzeko ere bai. Gora Mendillorriko herri baratza!

Kaixo, somos las hortelanas del barrio!

Hace unos años recogimos la semilla que sembró la juventud del barrio y hoy, con la azadilla en la mano, reivindicamos en Mendillorri una huerta comunitaria. No solo como un espacio para cultivar verduras, sino como un lugar para crear vínculos, recuperar saberes y tradiciones ligadas a la tierra, fomentar un consumo consciente y fortalecer nuestra relación con la naturaleza.

Y sí, por supuesto, también para recoger nuestros propios tomates. Gora Mendillorriko Herri Baratza!!

MENDILLORRIN KANTUZ

Musika bihotzean / aske dugu abestu /
tradizioa artea / auzoa alaitu.
Guztiok bat eginda / dugu oihukatu /
Gazako genozidioa / ezin da onartu!!
Askatasunan alde / dugu aldarrikatu /
Mendillorrin festetan / dantzatu, gozatu.
GORA MENDILLORRIKO JAIAK! GORA KANTUZ!

La música es arte / y el arte es libertad /
¡Felices fiestas barrio!
Cantamos tradición / cantamos libertad /
y también gritamos / contra genocidio Gaza, /
contra el odio a otras razas.
¡Viva el Kantuz, viva el arte, /
viva Mendillorri y los que por la paz cantan!

Heziera Taldea
Grupo de Crianza
Pausotxoak
MENDILLORRI

PAUSOTXOAK

Pausotxoak familiek eta txikiek ingurune seguru, errespetuzkoa eta sortzaile batean elkarrekin hazteko eta komunitatean ikasteko espazioa da.

Pausotxoak es un grupo de crianza respetuosa, libre, consciente, cercana y acompañada, donde las familias y l@s txikis crecen juntas en un entorno seguro, creativo y lleno de confianza. Un espacio de crecimiento y aprendizaje en comunidad.

GAZTELUMENDI MENDILLORRIKO KONPARTSA

3, 2, 1... hemen ditugu Mendillorriko jaiak! Eta nola ez, gure Margaret, erraldoi, kiliki eta erraldoi txiki maiteak gure auzoa koloreztatzeko prest daude!

La música volverá a guiar a nuestros gigantes por las calles del barrio, llenando Mendillorri de alegría e ilusión. Durante 4 intensos días, los txikis escaparán de nuestros kilikis, disfrutarán con nuestros gigantes y también bailarán nuestros gigantes txikis.

Zatoz gurekin disfrutatzera! ¡Nos vemos en las calles!

Gora Mendillorriko jaiak!

BIDEBERRI

Kaixooo

Bideberritik bueltan gara, dakizuenez. Haur txikien eta nerabeen aisialdirako proiektu komunitario bat gara, eta ilusio handiz hartu dugu bidea berriro.

Este año estamos muy contentas de compartir estas fiestas con vosotras y que sea un espacio para todas las edades. Os deseamos unas divertidísimas fiestas.

Jai zoriontsuak!! Gora Mendillorri!!

MENDIZAR

KAIXO AUZOKIDEAK

Con mucha ilusión nos presentamos: somos MENDIZAR, colectivo de mayores de Mendillorri. Crecimos con el barrio sumando arrugas, pero también espíritu comunitario y solidario. Seguimos imaginando un barrio saludable, amable y acogedor. Queremos que nos conozcáis y os invitamos a participar en nuestras fiestas y actividades anuales. Izan daitezela denontzako jaiak. Alaitasuna ta Osasuna. Mundu osoan gaizki pasatzen ari diren herri guztiak ahaztu gabe.

GORA MENDILLORRI!

ELUNTZE DANTZA TALDEA

Aupa auzokideak! Mendillorriko jaiak iritsi dira! Urtero bezala, auzoko kaleetan jarraitzen dugu, kultura eta folklorea sustatzen. Horretarako ezinbestekoa da zuek ere kultura horri babesa ematea.

Desde Eluntze, os animamos a celebrar con nosotras, bailar y llenar las calles de color y alegría.

Jai atseginak bermatzeko ezinbestekoa zaigu espazio seguruak eraikitzea horregatik, ez ditugu eraso sexista, LGTBIQ+fobo eta arrazistarik onartuko. No vamos a tolerar ningún tipo de agresion!

Gora Mendillorri eta gora gure jaiak!

KIKISAI MENDILLORRIKO EUSKARA TALDEA

Euskararen hazia auzo osoan ereiten jarraitu dugu eta gure intxaurrondoa lehenengo loreak atera ditu. Urtean zehar Mendillorri euskalduntzen jarraitu dugu eta guztion konpromezuarekin Mendillorri gero eta euskaldunagoa bihurtzen ari gara.

Aurten, korrikaren indarra auzo osoan zabaldu da; txikiak, gazteak eta ez hain gazteak elkartuz.

Orain, ospatzeko ordua da! Gora euskara eta gora Mendillorri! Segi dezagun lanean! KIKISAIK JAI ZORIONTSU ETA EUSKALDUNAK OPA DIZKIZU!

EZKER ABERTZALEA

Auzoa kalera ateratzen duten egunak heldu dira berriz ere: Mendillorriko jaiak hemen ditugu!
Borroka eta auzolana ardatz izanda, urtez urte herrigintzan eta auzoaren eraikuntzan diharduten guztiak jarri nahi ditugu balioan.
Beti egongo gara jai herrikoi, euskaldun, feminista eta parte hartzaileak antolatu nahi dituen ororekin.
Azkenik, gure miresmen eta maitasuna preso edo erbestean dirauten guztiei.
Besarkada handi bat denei.
DENAK ETXERA!

Gora Mendillorri!
Gora Euskal Herria Askatuta!

MENDILLORRIKO AUZO PALESTRA

Mendillorriko Auzo Palestratik jaietarako agur beroa bidaltzen dugu! Antzaran ostiralero boxeoa praktikatzen duen taldea gara, boxeoaren baloreak, hala nola elkartasuna eta errespetua, balore antifaxista, feminista eta antiarrazistekin konbinatuz. Edozein animatzen dugu gure kolektiboan parte hartzera, maila edozein dela ere. Jai zoriontsuak opa dizkizuegu, auzotik eta auzoarentzat!

¡Desde el Auzo Palestra de Mendillorri mandamos un caluroso saludo para estas fiestas! Somos un grupo que entrena boxeo en Antzara los viernes, combinando los valores propios del boxeo, como el compañerismo y el respeto, con principios antifascistas, feministas y antirracistas. Animamos a cualquiera a unirse, sin importar el nivel: todas las personas son bienvenidas en nuestro colectivo. ¡Felices fiestas, desde y para el barrio!

HEDA COMUNICACIÓN S.L.

La esencia es el contenido
Mamia edukia da

Diseño gráfico — Diseinu grafikoa

Web y redes sociales — Web orriak eta sare Sozialak

Publicaciones — Argitalpenak

Merchandising — Merchandising

Planes de comunicación — Komunikazio-planak

Concejo de Ustárroz, 9-11 • 31016 Pamplona-Iruña
Tel. 948 13 67 66 • info@heda.es • www.heda.es

BAR

NEKAZARI

C/Concejo De Olaz 11 bajo 31016 Mendillorri Pamplona

Telf.948162185

Bocadillos

Pintxos

Fritos caseros

Platos combinados

Centro de Fisioterapia **Ana Jiménez**

Colegiada Nº **1** www.ana-jimenez.com

ITF System®
neuromuscular
fisio-invasiva
ejercicio terapéutico
articular
Integración de terapias fisioterapéuticas

Ana Jiménez Lasanta
fisioterapeuta

Concejo de Sarriguren 22, bajo
31016 Mendillorri-Pamplona

T&F **948 268 805**
MOV **609 474 654**

Terapia Manual,
Técnicas de Fisioterapia Invasiva Ecoguiadas
(EPI, Punción Seca, Neuromadulación),
Ejercicio terapéutico y Readaptación.

ESPECIALIDAD EN
HAMBURGUESAS DE CHULETÓN

La Carnicería
de Jose

CHULETA DE VACA
CHISTORRA CASERA
TERNERA DE NAVARRA
CORDERO DE LECHE
CERDO DUROC

HORARIO:
Lunes a Jueves: 8:30 a 15:00
17:00 a 20:00
Viernes..............: 8:30 a 20:00
Sábado..............: 8:30 a 14:00

¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!

MESÓN
AIONA

- Menú del Día
- Menús Fin de Semana
- Bocadillos
- Raciones...

C/ Concejo de Sarriguren, 6
Tel. 948 162 441 • 31016 Mendillorri

LA 22
PAMPLONA
Adm. Loterías n 22
C/ Concejo de Sagaseta 7, Mendillorri
PREMIO MILLONARIO
1.000.000 €
VENDIDO AQUÍ
CLUB CONMIGO ONLINE
63665
948 161 377

Comunidad energética de Mendillorri-Ko
Komunitate energetikoa
KEMENDI
kemendi.org

CONOCE NUESTROS SERVICIOS
• Tratamientos faciales
• Depilación LÁSER / CERA
• Linfting de pestañas
• Maquillajes
• Manicuras y pedicuras
SALÓN DE ESTÉTICA SILVIA
Teléfono / Whatsapp 666 879 428
Concejo de Olaz, 1 bajo

Terapia Navarra
Acompañando el desarrollo infantil
644 776 825
www.terapianavarra.com
Concejo de Olaz, 9 bajo

JAI ZORIONTSUAK IZAN
FELICES FIESTAS
Café Corner
CONCEJO DE OLAZ 6, MENDILLORRI

LA CAVA
El lugar de siempre
Coctelería
Gintonería
Eventos
c\ Iñigo Arista 24
Pamplona
Tel 614505230

AUTO EGÜÉS

DIAGNOSIS

- Pre ITV
- Diagnosis Inyección
- ABS-ESP
- Punto de asistencia “NECTO”
- Borrado códigos con lector
- Diagnosis sonda landa

C/ Señorío de Egulbati, 18 Bajo
Tél. 948 16 40 78
autoegues@gmail.com

JAI AURREKOAK 2026

Abuztuak 23, igandea

13:00 **NESKA MUTIL NAGUSIEN ERRONKA** Antzaran
14:00 **BELAUNALDIZ BELAUNALDIZ ARGAZKIA** Antzaran
14:30 **BAZKARIA** Antzaran
17:00 **NESKA MUTIL NAGUSIEN LOOK LEHIAKETA** Antzaran
18:00 **NESKA MUTIL NAGUSIEN ALDAKETA** Antzaran

Abuztuak 24, astelehena

10:00 **MUNTAIA AUZOLANEAN**
16:00 **MUNTAIA AUZOLANEAN**
19:00 **VOLEY TXAPELKETA** Frontoian
20:00 **TERRAZEO MUSIKATUA** Antzaran

Abuztuak 25, asteartea

10:00 **MUNTAIA AUZOLANEAN**
16:00 **MUNTAIA AUZOLANEAN**
18:30 **MASKULINITATE TAILERRA** Antzaran
19:30 **AGERRALDI FEMINISTA** Antzaran
20:00 **TERRAZEO MUSIKATUA SALSA-BACHATA** Antzaran

Abuztuak 26, asteazkena

10:00 **MUNTAIA AUZOLANEAN**
16:00 **MUNTAIA AUZOLANEAN**
20:00 **TERRAZEO MUSIKATUA** Antzaran
20:30 **OLIBA HEZURREN JAURTIKETAREN TXAPELKETA** Antzaran

PREFIESTAS 2026

Domingo, 23 de agosto

13:00 **RETO DE LOS MAYORDOMOS** en Antzara

14:00 **FOTO ENTRE GENERACIONES** en Antzara

14:30 **COMIDA** en Antzara

17:00 **CONCURSO DE CAMBIO DE LOOK DE MAYORDOMOS** en Antzara

18:00 **CAMBIO DE MAYORDOMOS** en Antzara

Lunes, 24 de agosto

10:00 **AUZOLAN DE MONTAJE**

16:00 **AUZOLAN DE MONTAJE**

19:00 **COMPETICIÓN DE VOLEY** en el Frontón

20:00 **TERRACEO AMBIENTADO CON MÚSICA** en Antzara

Martes, 25 de agosto

10:00 **AUZOLAN DE MONTAJE**

16:00 **AUZOLAN DE MONTAJE**

18:30 **TALLER DE MASCULINIDAD** en Antzara

19:30 **CONCENTRACIÓN FEMINISTA** en Antzara

20:00 **TERRACEO AMBIENTADO CON MÚSICA SALSA-BACHATA** en Antzara

Miércoles, 26 de agosto

10:00 **AUZOLAN DE MONTAJE**

16:00 **AUZOLAN DE MONTAJE**

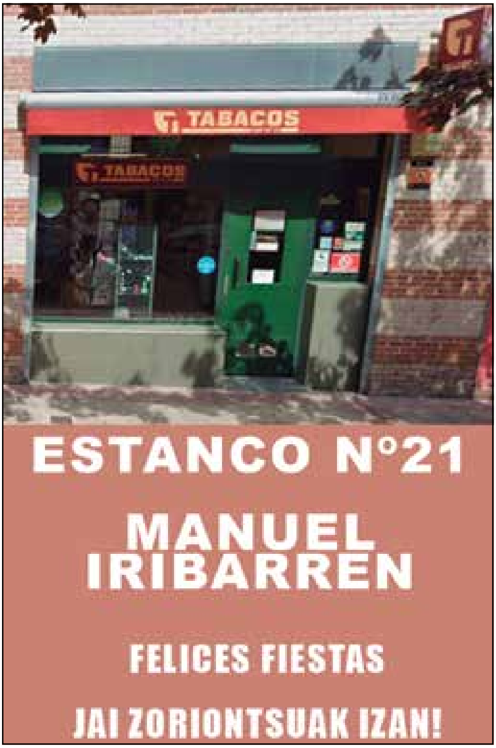
20:00 **TERRACEO AMBIENTADO CON MÚSICA** en Antzara

20:30 **COMPETICIÓN DE LANZAMIENTO DE HUESO DE ACEITUNA** en Antzara

INASEL
Industria Navarra de Servicios y Limpiezas S.L.
Empresa de limpiezas
Más de 25 años en Mendillorri
¡Felices fiestas!
Jai zoriontsuak!
C/ Del Lago, 11
31016 Pamplona
www.limpiezasinasel.com

Arti
centro de peluquería y estética
Cita previa: 948 162 565
Concejo de Sarriguren, 10
31016 Mendillorri

ACADEMIA
Arte
ISABEL ERRO
Cursos de Dibujo y Pintura
C/ Lago nº15
C/Puente del hierro nº5
Telf. Isabel
636777446
Pagina Web: www.Cursodepintura.es


TABACOS
ESTANCO Nº21
MANUEL
IRIBARREN
FELICES FIESTAS
JAI ZORIONTSUAK IZAN!

petachos
reparación de ropa y calzado
cremalleras, plantillas y
productos para el calzado
Señorío de Amocain, 1
Mendillorri - T. 667 282 266

Ostargi
Bar-Restaurante
os desea...
Felices Fiestas
Jai zoriontsuak
Menú del día, de fin de semana
de fiestas, de cuadrilla, almuerzos...
ensaladas, bocatas, platos combinados,
raciones, fritos, comida china...
Haz tu reserva
Tfno.:948 04 80 65
Concejo de Sarriguren 2 / Frente a Civivox

JAIEN EGITARAUA 2026

Abuztuak 27, osteguna

13:30 **BERMUTA PISUNTZI DESK-en ESKUTIK** Txosnagunean

14:25 **AUZO ARGAZKIA** Txosnagunean

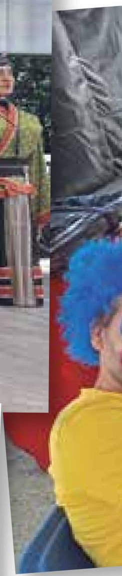
14:30 **HERRI BAZKARIA “HAURTZAROKO MARRAZKI BIZIDUNAK”** Txosnagunean

17:00 **DJ LA OTRA DE VAN GOGH** Txosnan

17:30 **MUS TXAPELKETA** Antzarako plazan

18:30 **TXIKIENTZAKO TAILERRA (Arte Grafito)** Civivox atzean

20:00 **KONTZERTUAK** Txosnagunean
GARAITEZINAK
MAULAK
DIRAKI



PROGRAMA DE FIESTAS 2026

Jueves, 27 de agosto

13:30 **VERMUT DE LA MANO DE PISUNTZI DESK** en el Txosnagune

14:25 **FOTO DE BARRIO** en el Txosnagune

14:30 **COMIDA POPULAR " DIBUJOS ANIMADOS DE LA INFANCIA"** en el Txosnagune

17:00 **DJ LA OTRA DE VAN GOGH** en la Txosna

17:30 **CAMPEONATO DE MUS** en la plaza de Antzara

18:30 **TALLER PARA TXIKIS (Arte Grafito)** detrás del Civivox

20:00 **CONCIERTOS** en el Txosnagune
GARAITEZINAK
MAULAK
DIRAKI

CARNICERÍA ARTESANA
JESÚS & JESÚS

MADURACIÓN DE TXULETA
1ER PREMIO
GANADORES

¡OS DESEAMOS FELICES FIESTAS!

CONCEJO DE EGÜES 16 BAJO - MENDILLORRI
PEDIDOS AL 948 160 055

Señorío de Egulbati, 2. **Tel:** 948 16 34 11
Lunes a viernes, de 10:00 a 14:00 h
Martes y jueves, también de 17:00 a 19:30 h

BAR
LAKARRI

Platos combinados	Bocatas
Ensaladas	Sandwich
Hamburguesas	Raciones
Fritos variados	y mucho más...

Concejo de Egüés, 7
Tel.: 948 16 17 40

Obra . Rehabilitación . Reforma . Cocina . Baño

kitto

948 067 331
670 057 293

Electricidad . Fontanería . Carpintería . Pintura . Mantenimiento

www.solucionesparasucasa.com

Concejo de Ustarroz nº7 31016 Mendillorri
Kitto.sat@gmail.com
Atención por whatsApp 670057293

MUEBLES DE COCINA y
ELECTRODOMÉSTICOS
CAMBIOS BAÑERA POR PLATO DE DUCHA
REFORMAS DE COCINA Y BAÑO
REFORMAS INTEGRALES

VIVE Y DISFRUTA TU BARRIO

BIZI ETA GOZATU ZURE AUZOA

GORA MENDILLORRIKO JAIAK

Abuztuak 28, ostirala

12:00 **PATATA TORTILA LEHIAKETA** Antzaran

13:30 **ANUK ETA ELENEk** girotutako BERMUTA Antzaran

14:30 **BAZKARI FEMINISTA** Antzaran

16:30 **BINGO MUSIKATU MAMARRATXOA** Antzaran

18:15 **MENDILLORRIKO INGURUTXOA + KARTELAREN SARI BANAKETA** Antzaran

18:30 **TXUPINAZOA** Antzaran

18:45 **ELUNTZEREN EKITALDIA** Antzaran

18:45 **KANTUZ** Sarriguren Kontzejuaren Kaletik

19:00 **KALEJIRA KONPARTSA eta Mango txarangarekin,** Antzaratik Txosnagunera

20:00 **TOPA** Txosnagunean

20:30 **LARRAINDANTZA** Txosnagunean

21:00 **ZEZENSUZKOA** Txosnagunean

21:30 **GAZTE AFARIA** Txosnagunean

21:30 **LAUROGEIALDIKO AFARIA** Antzaran

23:00 **LAUROGEIALDIKO JAIALDIA DJ LEANDRO**-rekin Antzaran

23:30 **KONTZERTUAK** Txosnagunean
ZIRIS
ZAUNKA
MALAKIAS

02:00 **DJ KKIO eta DJ STICKS** Txosnan

03:00 **GALTZONTANGADA** Txosnagunean

Viernes, 28 de agosto

12:00 **CAMPEONATO DE TORTILLAS DE PATATA** en Antzara

13:30 **VERMUT** ambientado por **ANUK ETA ELENE** en Antzara

14:30 **COMIDA FEMINISTA** en Antzara

16:30 **BINGO MUSICADO MAMARRATXO** en Antzara

18:15 **INGURUTXO DE MENDILLORRI + ENTREGA DE PREMIO DEL CARTEL** en Antzara

18:30 **TXUPINAZO** en Antzara

18:45 **BAILE DE ELUNTZE** en Antzara

18:45 **KANTUZ** por la calle Concejo de Sarriguren

19:00 **KALEJIRA CON LA COMPARSA y Mango txaranga** desde Antzara al Txosnagune

20:00 **TOPA** en el Txosnagune

20:30 **BAILE DE LA ERA** en el Txosnagune

21:00 **TORICO DE FUEGO** en el Txosnagune

21:30 **GAZTE AFARI** en el Txosnagune

21:30 **CENA OCHENTERA** en Antzara

23:00 **FIESTA OCHENTERA CON DJ LEANDRO** en Antzara

23:30 **CONCIERTOS** en el Txosnagune
ZIRIS
ZAUNKA
MALAKIAS

02:00 **DJ KKIO y DJ STICKS** en la Txosna

03:00 **GALTZONTANGADA** en el Txosnagunea

PANADERÍA • IRUÑA •

Concejo de Egüés, 24

fisioterapia
quiromasaje
estética

AZAROA

C/ Ermita nº 11. Tel. 948161156

948 164 564
C/ Lago, 23 bajo 31016
Mendillorri Alto (Pamplona)
orthodental@dentistaspamplona.es

ORTHO DENTAL
family care
DRA. LAURA EDITH FLORES FRAGOSO

CLÍNICA DENTAL
DRA. LAURA EDITH FLORES FRAGOSO

948 98 72 66
C/ María Lacunza, 21 bajo
31006 PAMPLONA (Soto de Lezkairu)
www.clinicadentallauraedithfloresfragoso.com

Portabebés Ergonómicos

Seguridad infantil y sillas de paseo

Aceites Esenciales

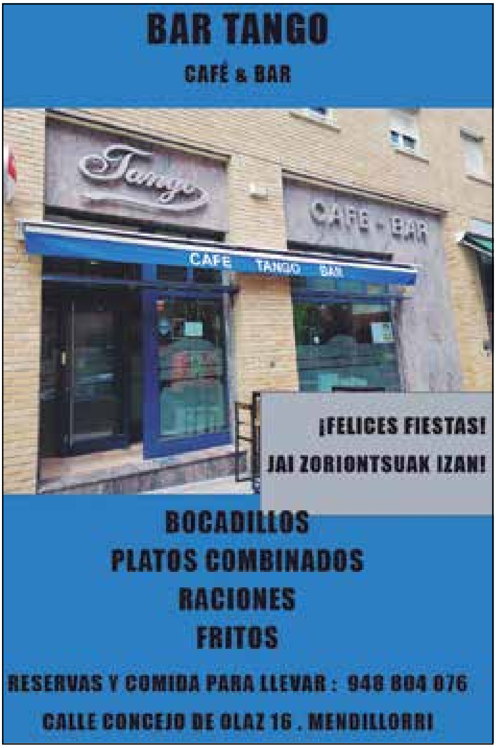
Productos respetuosos para tu bebé y su desarrollo

JAI ZORIONTSUAK

FELICES FIESTAS

Calle Londres14 31016 Iruñea.
948.04.77.99
www.amatriuska.com

ibáñez
CONSTRUCCIÓN
C/ Arnalt de Larrasoaña 1, bajo
31016 Pamplona (Navarra)
Tel: 948 541 151
cjmi@cjmi.es
www.cjmi.es


BAR TANGO
CAFÉ & BAR
Tango
CAFE - BAR
CAFE TANGO BAR
¡FELICES FIESTAS!
JAI ZORIONTSUAK IZAN!
BOCADILLOS
PLATOS COMBINADOS
RACIONES
FRITOS
RESERVAS Y COMIDA PARA LLEVAR : 948 804 076
CALLE CONCEJO DE OLAZ 16 . MENDILLORRI

LEGO
Síguenos en:
Discover bricks
CONSTRUYE, JUEGA, CREA
TALLERES:
Telf. tienda:
623036850
Calle Madrid, 22 - Pamplona

Enlace
Servicios inmobiliarios
inmobiliaria
¡Felices fiestas!
¡Jai zoriontsuak!
Concejo de Olaz 2, bajo
31016 Mendillorri

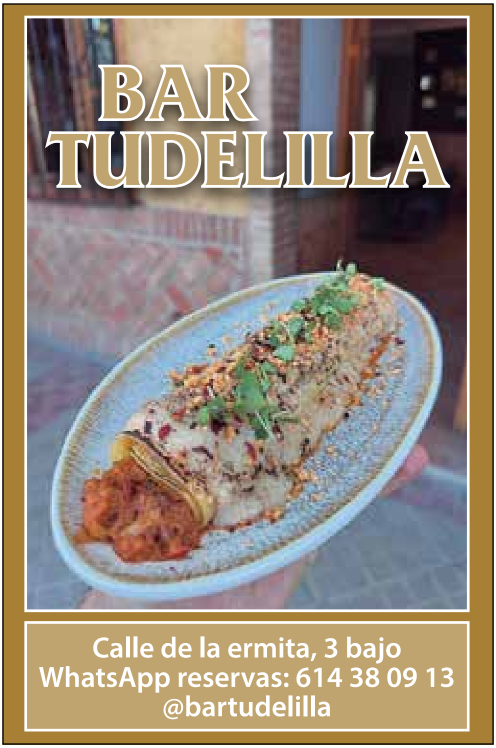
FISIOTERAPIA SELLER
C/ Señorío de Egulbati 24, bajo. 31016 Mendillorri, Pamplona
Teléf: 948 107 658 / 634 248 461
info@fisioterapiaseller.es
www.fisioterapiaseller.es
Felices Fiestas!!
Jai Zoriontsuak!!

Carnicería Arlabán
Servicio a domicilio
16 26 95
envasamos su compra al vacío
Especialidad:
• Ternera de Navarra
• Chuletón de buey
• Cordero de la tierra
• Embutidos
• Delicatessen
Concejo de Olaz, 17 • Mendillorri

URTOKI
HERBODIETETICA

Calle del Lago n.º 1 (2ª Fase)
Tfno.: 948 16 18 85
31016 **MENDILLORRI** (Navarra)

- Consulta médico naturista licenciada
- Servicio de esteticista
- Dietas de adelgazamiento dirigidas por médico licenciado
- Médico homeópata
- Alimentación integral y macrobiótica y biológica
- Servicio de masaje: Terapeútico, Reflexoterapia, etc.
- Complementos dietéticos para deportistas
- Alimentación infantil
- Repostería y pan integral



M·A·O
STUDIO PILATES
Concejo de Egüés 3 Mendillorri 31016 Pamplona.
Studiopilatesmao@gmail.com Tlef: 611 297 044

LoreKi
ramos de fruta

¡¡ FELICES FIESTAS !!
JAI ZORIONTSUAK !!

Frutas de la Huerta: estamos en Mendillorri.
Señorío de Egulbati, 17.

Somos una pequeña empresa especializada en la venta de fruta y verdura, comprometida con la calidad y con una experiencia de más de 20 años.

DISPONEMOS DE 5 ESTABLECIMIENTOS EN LA COMARCA DE PAMPLONA:

MENDILLORRI.
Señorío de Egulbati Nº 17
BURLADA/BURLATA.
Calle Mayor Nº 37
BARAÑÁIN.
Plaza de los castaños Nº 4
ZIZUR MAYOR/ZIZUR NAGUSIA.
Parque Erreniega Nº 7 y Nº 49

Todos nuestros productos están elaborados de acuerdo con la normativa sanitaria europea establecida en el Reglamento (CE) nº 852/2004 relativa a productos alimenticios.

Abuztuak 29, larunbata

10:00 **DIANAK** auzoko kaleetatik zehar

11:00 **TXIKIENTZAKO PUZGARRIAK** Txosnagunean

13:00 **SATURDAY KIDS**-ek girotutako **BERMUTA** Antzaran

14:30 **KALDERETEAK** Txosnagunean

14:30 **HERRI BAZKARIA** Antzaran

16:30 **FIDEL “HOMBRE ORQUESTA”** Antzaran

18:00 **ERRALDOIEN KALEJIRA** Txosnagunetik

19:00 **DJ** Antzaran

20:30 **LARRAINDANTZA** Txosnagunean

21:00 **ZEZENSUZKOA** Antzaran

22:00 **BOKATADA** Txosnagunean

23:30 **ERROMERIA** Antzaran: Oi!hartzunak

23:00 **KONTZERTUAK** Txosnagunean
SUSTRAI BERRIAK + KOLABORAZIOAK
ZAZU

00:00 **TEKNO GAUA** Txosnaguneko belardian

02:00 **DJ MORTX eta DJ CROCKS** Txosnan

Sábado, 29 de agosto

10:00 **DIANAS** por las calles del barrio

11:00 **HINCHABLES PARA TXIKIS** en el Txosnagune

13:00 **VERMUT** ambientado por **SATURDAY KIDS** en Antzara

14:30 **CALDERETES** en el Txosnagune

14:30 **COMIDA POPULAR** en Antzara

16:30 **FIDEL HOMBRE ORQUESTA** en Antzara

18:00 **KALEJIRA CON LA COMPARSA** desde el Txosnagune

19:00 **DJ** en Antzara

20:30 **EL BAILE DE LA ERA** en el Txosnagune

21:00 **TORICO DE FUEGO** en Antzara

22:00 **BOCATADA** en el Txosnagunea

23:30 **ROMERÍA** en Antzara: Oi!hartzunak

23:00 **CONCIERTOS** en el Txosnagune
SUSTRAI BERRIAK + KOLABORAZIOAK
ZAZU

00:00 **TEKNO NIGHT** en el hierbin del Txosnagune

02:00 **DJ MORTX y DJ CROCKS** en la Txosna

Mendillorriko jaietan ere laguntzen dute

Colaboran también con las fiestas de Mendillori:

- **FARMACIA RECARTE**
  (C/ Egüés, 10)
- **FARMACIA CELDRÁN**
  (C/ El Lago, 15)
- **FARMACIA SONIA MAYAYO**
  (C/ Sagaseta, 9)

CLÍNICA DENTAL EGULBATI

TU SALUD DENTAL EN LAS MEJORES MANOS

- ODONTOLOGÍA GENERAL
- IMPLANTOLOGÍA
- ORTODONCIA
- PERIODONCIA
- ESTÉTICA DENTAL
- ENDODONCIA
- PADI

C/ Señorío de Egulbati, 7
Mendillorri

Teléfono:
948162213

LA SOCIEDAD PALACIO DE MENDILLORRI LES DESEA

¡FELICES FIESTAS!
JAI ZORIONTSUAK IZAN!!

SOCIEDAD ✣ PALACIO DE MENDILLORRI
PAMPLONA ♣ IRUÑA

MENDILLORRIKO JAUREGI ELKARTEA
Concejo de Sagaseta 14 - 16

Abuztuak 30, igandea

10:00 **DIANAK** auzoko kaleetatik zehar

12:00 **TXIKIENTZAKO “MAGIA EN ZAPATILLAS” IKUSKIZUNA** Antzaran

13:00 **TOPADANTZA BERMUTA** Txosnagunean

14:30 **PAELLADA** Txosnagunean

14:30 **BURDUNTZI** Txosnagunean

18:00 **ERRALDOI ETA BURUHANDIEN KALEJIRA** Txosnagunetik

18:00 **LUZIANO** Txosnagunean

19:30 **KONPARTSAREN AGURRA** Txosnagunean

20:30 **ZEZENSUZKOA** Txosnagunean

20:30 **FIESTOIA DJ SARDEXKA ETA DJ GOILARA**-ren eskutik Txosnan

23:00 **TXUPITADA** Txosnagunean

00:00 **BILKETA AUZOLANEAN**

Abuztuak 31, astelehena

10:00 **BILKETA AUZOLANEAN**

Domingo, 30 de agosto

10:00 **DIANAS** por las calles del barrio

12:00 **TALLER PARA TXIKIS “MAGIA EN ZAPATILLAS”** en Antzara

13:00 **VERMUT TOPADANTZA** en la Txosna

14:30 **PAELLADA** en el Txosnagune

14:30 **BURDUNTZI** en el Txosnagune

18:00 **SALIDA DE LA COMPARSA DE GIGANTES Y CABEZUDOS** desde el Txosnagune

18:00 **LUZIANO** en el Txosnagune

19:30 **DESPEDIDA DE LA COMPARSA** en el Txosnagune

20:30 **TORICO DE FUEGO** en el Txosnagune

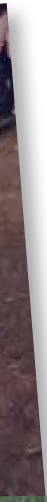
20:30 **FIESTÓN** con **DJ SARDEXKA Y DJ GOILARA** en la Txosna

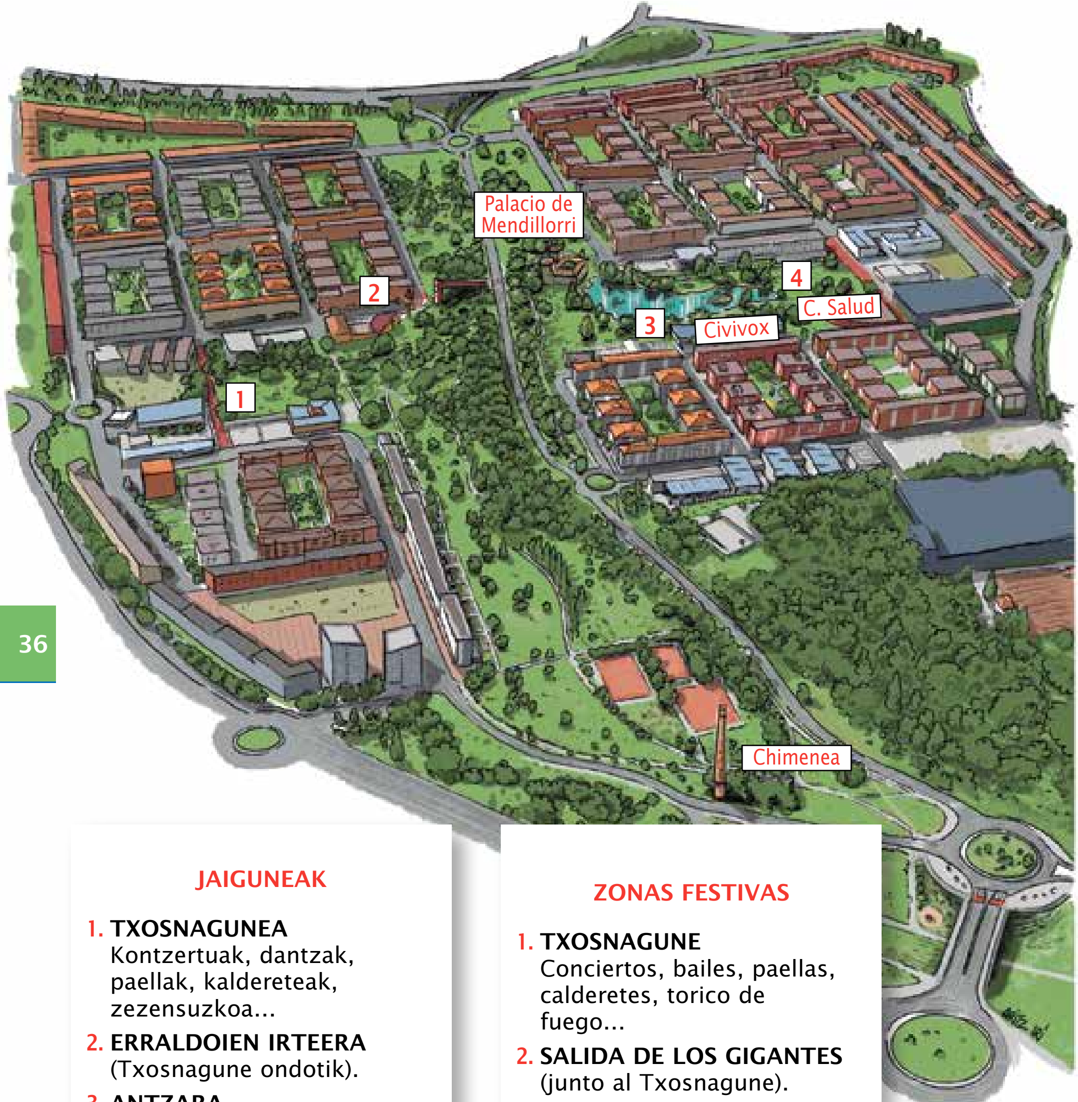
23:00 **TXUPITADA** en el Txosnagune

00:00 **AUZOLAN DE RECOGIDA**

Lunes, 31 de agosto

10:00 **AUZOLAN DE RECOGIDA**





JAIGUNEAK

1. **TXOSNAGUNEA**
   Kontzertuak, dantzak, paellak, kaldereteak, zezensuzkoa...
2. **ERRALDOIEN IRTEERA**
   (Txosnagune ondotik).
3. **ANTZARA**
   Jai Aurrekoak, txupinazoa, ingurutxoa eta kalejira, Jaigune Txiki, txikientzako ekintzak, laurogeialdiko afaria...
4. **LAKUA**
   Zezensuzkoa (larunbata).

ZONAS FESTIVAS

1. **TXOSNAGUNE**
   Conciertos, bailes, paellas, calderetes, torico de fuego...
2. **SALIDA DE LOS GIGANTES**
   (junto al Txosnagune).
3. **ANTZARA**
   Prefiestas, txupinazo, ingurutxo y kalejira, Jaigune Txiki, actividades para txikis, cena ochentera...
4. **ZONA DEL LAGO**
   Torico de fuego (sábado).

EZPONDAPEA ELKARTEA

Izen emate epea ireki da bazkide berrientzat.
Informazio gehiago email edo whatsapp bidez.

Abierto plazo de inscripción para nuev@s soci@s.
Más información por email o por whatsapp.

ezpondapea@yahoo.es
Tel. 686 571 984

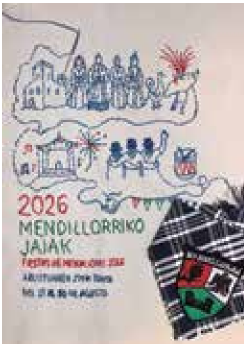
CARTELES 2026

Aurtengo festetako kartel lehiaketako irabazlea **Saioa Albisu Fernández** izan da! Zorionak bihotz-bihotzez, Saioa! Zure lanak gure jaien espiritua ederki islatu du.

Era berean, eskerrik beroenak eman nahi dizkiegu parte hartu duzuen auzokide guztiei. Badakigu denbora eta esfortzu handia jarri duzuela zuen proposamenak sortzen, eta zuen sormenak maila bikaina erakutsi du berriro ere. Hainbeste ideia eta estilo desberdin ikustea benetan aberasgarria izan da.

Anima zaitezte hurrengo urteetan ere parte hartzera! Gure jaiek zuen ekarpenekin hazten jarraitzen dute, eta guztion artean auzoari eta festari kolore eta bizitza ematea da gure indargune nagusia.

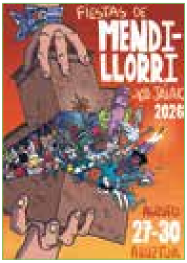
Eskerrik asko bihotzez eta gora gure festak!



Saioa Albisu Fernández

Aimar Larrainzar Azcona

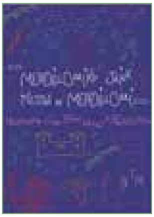
Joseba De Miguel Fonteriz

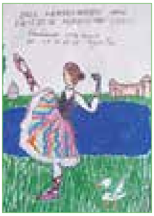


Angela Pascual Ovelar

Yraya Castro

Itsaso Rother Diez


Gorka García de Eulate Huarte


Laia Servera Navarlaz

Ane Rother Diez

La ganadora del cartel para el programa de fiestas de este año es **Saioa Albisu Fernández.** ¡Enhorabuena de corazón, Saioa! Tu trabajo refleja a la perfección el espíritu de nuestras fiestas.

Queremos también dar las gracias de forma muy especial a todas las vecinas y vecinos que habéis participado. Sabemos que habéis dedicado tiempo, ilusión y esfuerzo para crear vuestras propuestas, y vuestra creatividad ha vuelto a demostrar un nivel altísimo. Ha sido un verdadero placer ver tantas ideas y estilos diferentes.

Os animamos a seguir participando en los próximos años. Gracias a vuestras aportaciones, nuestras fiestas siguen creciendo y tomando vida y color. Entre todas y todos hacemos posible que cada año sean más nuestras y más especiales.Muchísimas gracias de corazón y... ¡vivan nuestras fiestas!

ABUZTUAK 28
19:00

Antzara, Concejo de Sarriguren, Bidegorri, Señorío de Eransus, Concejo de Olaz, Señorío de Egulbati, Concejo de Badostain, Señorío de Etxalaz, Elorri (TXOSNAGUNE).

ABUZTUAK 29
18:00

Txosnagune, Señorío de Echalaz, Señorío de Amocain, Concejo de Elia, Señorío de Egulbati (parada en el bar Argitsu), Concejo de Azpa (Parada en el bar Lakarri), Señorío de Ecahalaz y Txosnagune.

ABUZTUAK 30
18:00

Martín de Zalba, Ramón Aguinaga, Plaza del Soto (Parada), San Guillen, Martín de Zalba y Txosnagune.

Erraldoien Konpartsaren ibilbideak

Recorridos de la Comparsa de Gigantes

Ayuntamiento de Pamplona | Iruñeko Udala